Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ La Vallée**	**MINI**
CLUB 2	**Buix**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Courroux**	Date / Datum Date / Data	**05.07.2025**
Start / Beginn Début / Inizio **11:00**	End / Ende Fin / Fine **12:35**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNA42**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203472	VIESTI Francesco	
Official scorer Marqueur	223107	RIAT Noé	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	217055	MATTIONI Logan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	2	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ La Vallée

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
20	C	FRELECHOX Yoan				223925
38	A	SPÄTIG Tim				221240
9	G	ZUBER Régis	X	X		223995
21	G	DOMINÉ Louis		X	X	225901
28		BEUCHAT Alex				223926
27		DÄPP Emma				224294
14		PORTMANN Colin				225160
10		BOURQUARD Maxence				223905
33		BARRON Maxime				222561
89		PLOMB Charlie				222284
7		DÄPP Jordan				225902
13		VON GRÜNIGEN Théo				223432
5		MATTIONI Diego				221534
6		ROTTET Jordane				220058
11		ERAY Jordan				221076

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	223877
	CHEVRE Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
33:13	28		1				
42:55	38	28	2				
TOTAL							2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
10:30	33	2	00:00	12:30	I
23:15	33	2	00:00	24:03	S1
TOTAL				4 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	SPITZNAGEL Loan				222831
12	A	ROTHEN Mathéo				223839
1	G	NEUENSCHWANDER Pab.	X	X		221507
3	G	COURBAT Ryan		X	X	225067
7		PIQUEREZ Lucas				222839
8		BRAHIER Maxence				222829
11		PLOMB Timéo				225051
29		LEPINE Gaspar				222401
55		ESPOSITO Lenny				225824
70		KONAJ Thomas				224521
74		KONAJ Jonas				224520
81		MULLER Thibault				225471
99		MERMOD Emilie				225406

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95080
	COURBAT Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:54	81	6	1				
15:20	6		2				
24:03	8	6	3				
27:54	7		4				
32:18	7		5				
40:41	7		6				
44:36	29		7				
TOTAL							7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:11	55	2	00:00	13:11	H
35:17	6	2	00:00	37:17	D
35:17	6	2	00:00	37:17	I
TOTAL				6 min	